



LA SALA

SALES D'ESTAR, BIBLIOTHEQUES I MENJADORS
SALONES, BIBLIOTECAS Y COMEDORES
LIVINGROOMS, BOOKSHELVING SYSTEMS AND DINNING ROOM FURNITURE
SALLES DE SÉJOUR, BIBLIOTHÈQUES ET SALLES À MANGER
WOHNZIMMER, WANGENSYSTEME UND ESSZIMMER
WANDSYSTEMEN EN EETKAMERS

MÉS DE MIG SEGLE DE TRAJECTÒRIA ESPECIALITZADA HAN FET DE CARRÉ UN NOM DE REFERÈNCIA EN EL SECTOR DEL MOBLE CONTEMPORANI I DE LES GRANS INSTAL·LACIONS DE FUSTERIA I MOBILIARI PER A LA CONSTRUCCIÓ.

MÁS DE MEDIO SIGLO DE TRAYECTORIA ESPECIALIZADA HAN HECHO DE CARRÉ UN NOMBRE DE REFERENCIA EN EL SECTOR DEL MUEBLE CONTEMPORÁNEO Y DE LAS GRANDES INSTALACIONES DE CARPINTERÍA Y MOBILIARIO PARA LA CONSTRUCCIÓN.

OVER HALF A CENTURY AS SPECIALISTS MAKES CARRÉ A BYWORD FOR QUALITY IN THE CONTEMPORARY FURNITURE SECTOR AND LARGE-SCALE CARPENTRY AND FURNITURE INSTALLATIONS FOR THE BUILDING INDUSTRY.

PROGRAMES AMB FABRICACIÓ A MIDA.

PROGRAMAS CON FABRICACIÓN A MEDIDA.

PROGRAMMES WITH MADE-TO-ORDER MANUFACTURING.

PROGRAMMES AVEC FABRICATION SUR MESURE.

PROGRAMME FÜR DIE HERSTELLUNG NACH MAß.

PROGRAMMA'S MET FABRICAGE OP MAAT.

XARXA DE DISTRIBUCIÓ ALTAMENT PROFESSIONAL.

RED DE DISTRIBUCIÓN ALTAMENTE PROFESIONAL.

HIGHLY PROFESSIONAL DISTRIBUTION NETWORK.

RESEAU DE DISTRIBUTION PROFESSIONNEL.

HOCH PROFESSIONELLES VERTRIEBSNETZ.

ZEER PROFESSIONEEL DISTRIBUTIENETWERK

APRES PLUS D'UN DEMI-SIECLE DE SPECIALISATION, CARRE EST DEvenu UN NOM DE REFERENCE DANS LE CECTEUR DU MEUBLE CONTEMPORAIN, DES GRANDS EQUIPEMENTS DE MENUISERIE ET DU MOBILIER DE CONSTRUCTION.

MIT MEHR ALS 50 JAHREN ERFAHRUNG HAT SICH CARRÉ IM BEREICH ZEITGEMÄßER MÖBLIERUNG UND WOHNUNGSEINRICHTUNG EINEN NAMEN GESCHAFFEN.

MET EEN GESPECIALISEERDE STAAT VAN DIENST VAN MEER DAN EEN HALVE EEUW HEEFT CARRÉ ZICH EEN NAAM VERWORVEN IN DE SECTOR VAN EIGENTIJDSE MEUBELen EN IN DIE VAN GROOT TIMMERWERK EN MEUBILAIR VOOR DE BOUW.

TECNOLOGIES AVANÇADES PER AL RESPECTE DEL MEDI AMBIENT.

TECNOLOGÍAS AVANZADAS PARA EL RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE.

ADVANCED ENVIRONMENTALLY SOUND TECHNOLOGIES.

TECHNOLOGIES AVANCEES EN MATIERE DE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT.

SPITZENTECHNOLOGIE ZUM SCHUTZ DER UMWELT.

GEAVANCEERDE, MILIEUVRIENDELIJKE TECHNOLOGIEËN.

NO UTILITZACIÓ DE COMPONENTS MELAMÍNICS.

NO UTILIZACIÓN DE COMPONENTES MELAMÍNICOS.

NO USE OF MELAMINE COMPONENTS.

NON-UTILISATION DE COMPOSANTS MÉLAMINIQUES.

KEINE VERWENDUNG VON MELAMINKOMPONENTEN.

GEEN GEBRUIK VAN MELAMINE ONDERDELEN.



MATERIALS NOBLES SELECCIONATS, DE PRIMERA QUALITAT: FUSTA, ALUMINI, VIDRES TEMPERATS.

MATERIALES NOBLES SELECCIONADOS, DE PRIMERA CALIDAD: MADERA, ALUMINIO, CRISTALES TEMPLADOS.

SELECT, ELEGANT, TOP QUALITY MATERIALS. WOOD, ALUMINIUM AND TOUGHENED GLASS.

MATÉRIAUX NOBLES SÉLECTIONNÉS, DE PREMIER CHOIX. BOIS, ALUMINIUM, VERRES TREMPÉS.

AUSGESUCHTE EDLE MATERIALIEN ERSTER GÜTE, HOLZ, ALUMINIUM, MATTGLAS.

GESELECTEERDE EERSTELAS EDELE MATERIALEN. HOUT, ALUMINIUM, MAT GLAS.

ÀMPLIA GAMA DE MATERIALS DE MOBILIARI DE DISSENY EN PERMANENT EVOLUCIÓ.

AMPLIA GAMA DE MOBILIARIO DE DISEÑO EN PERMANENTE EVOLUCIÓN.

A WIDE RANGE OF FURNITURE OF CONSTANTLY EVOLVING DESIGN.

VASTE GAMME DE MOBILIER DONT LA CONCEPTION EST EN EVOLUTION PERMA

BREITE MÖBELPALETTE IN IMMER NEUEN DESIGNS.

RUIM ASSORTIMENT DESIGNMEUBELS DAT ZICH PERMANENT ONTWIKKELT.

QUALITAT EXCLUSIVA CARRÉ.
CALIDAD EXCLUSIVA CARRÉ.
EXCLUSIVE CARRÉ QUALITY.
QUALITÉ EXCLUSIVE CARRÉ.
EXKLUSIVE CARRÉ-QUALITÄT.
EXCLUSIEVE CARRÉ-KWALITEIT.

COL·LECCIONS VERSÀTILS, CONCEBUDES PER A PERSONALITZAR L'ELECCIÓ.
COLECCIONES VERSÁTILES, CONCEBIDAS PARA PERSONALIZAR LA ELECCIÓN.
VERSATILE COLLECTIONS THAT ARE CREATED IN ORDER TO CUSTOMISE SELECTIONS.
COLLECTIONS ADAPTABLES, CONÇUES POUR PERSONNALISER LE CHOIX.
VIELFÄLTIG EINSETZBARE KOLLECTIONEN, INDIVIDUELLE GESTALTUNGSFREIHEIT.
VEELZIDIGE COLLECTIES, ONTWORPEN OM DE KEUZE EEN PERSOONLIJK KARAKTER TE GEVEN.

SISTEMES DESMUNTABLES PER AL TRASLLAT SENSE DANYS DEL MOBILIARI.
SISTEMAS DESMONTABLES PARA TRASLADO SIN DAÑO PARA EL MOBILIARIO.
SYSTEMS THAT CAN BE DISMANTLED FOR MOVING WITHOUT DAMAGING THE FURNITURE.
SYSTÈMES DÉMONTABLES POUR DÉPLACEMENT SANS DÉGÂTS DU MOBILIER.
UMZUGSFREUDLICHE,PROBLEMLOAUSEINANDER LEGBARE SYSTEME, DAMIT KEIN MOBILIARSCHADEN ENTSTEHT.
DEMONTEERBARE SYSTEMEN VOOR SCHADELOZE VERPLAATSING VAN HET MEUBILIAR.

FUSTES DE SELECCIÓ PROCEDENTS DE TALA CONTROLADA.
MADERAS DE SELECCIÓN PROCEDENTES DE TALA CONTROLADA.
SELECT WOODS FROM CONTROLLED FELLING.
ROIS SELECTIONNÉS EN PROVENANCE D'UN ABATTAGE CONTRÔLÉ.
AUSGEWÄHLTE HOLZSORTEN AUS KONTROLLIERTEN FORSTBETRIEBEN.
GESELECTEERDE HOUTSOORTEN AFKOMSTIG UIT VERANTWOORD BEHEERDE BOSSEN.



FERRAMENTA METÀL·LICA AMB DURABILITAT DE LA FUNCIO GARANTIDA.
HERRAJES METÁLICOS CON DURABILIDAD DE LA FUNCIÓN GARANTIZADA.
METAL FITTINGS WITH LASTING, GUARANTEED OPERATION.
FERRURES MÉTALLIQUES AVEC DURABILITÉ DE LA FONCTION GARANTIE.
GARANTIE AUF DAUERHAFTE FUNKTIONSFÄHIGKEIT FÜR METALLBESCHLÄGE.
METALEN HANG- EN SLUITWERK MET GEGARANDEERE DUURZAAMHEID VAN DE FUNCTIE.

GRAN QUALITAT I UNIFORMITAT DELS ACABATS.
GRAN CALIDAD Y UNIFORMIDAD DE ACABADOS.
HIGH QUALITY AND UNIFORMITY IN FINISHES.
GRANDE QUALITÉ ET UNIFORMITÉ DES FINITIONS.
QUALITATIV HOCHWERTIGES, GLEICHMÄßIGES FINISH.
UITSEKENDE KWALITEIT EN UNIFORMITEIT VAN DE AFWERKINGEN.

GARANTIA DE 36 MESOS.
GARANTÍA DE 36 MESES.
36-MONTH WARRANTY.
GARANTIE 36 MOIS.
36 MONATE GARANTIE.
36 MAANDEN GARANTIE.

ELEGÀNCIA, COLOR, DISSENY, QUALITAT I FUNCIONALITAT.
ELEGANCIA, COLOR, DISEÑO, CALIDAD Y FUNCIONALIDAD.
ELEGANCE, COLOUR, DESIGN, QUALITY AND FUNCTION.

ÉLÉGANCE, COULEUR, DESIGN, QUALITÉ ET FONCTIONNALITÉ.
ELEGANZ, FARBE, DESIGN, QUALITÄT UND FUNKTIONALITÄT.
ELEGANTIE, KLEUR, DESIGN, KWALITEIT EN FUNCTIONALITEIT.



ELS PRESTATGES SUPORTEN 19 KGS. PER METRE LINIAL.
LAS ESTANTERIAS SOPORTAN 19 KGS. POR METRO LINEAL.
SHELVES WITHSTAND WEIGHTS UP TO 19 KG PER LINEAR METRE.
LES ÉTAGÈRES SUPPORTENT 19 kg PAR MÈTRE LINÉAIRE
DIE REGALE KÖNNEN 19 KG PRO LM TRAGEN.
DE PLANKEN VERDRAGEN 19 KG PER STREKKENDE METER.



ELS MOBLES CÚBICS PENJATS A LA PARET OFEREIXEN UNA CAPACITAT D'EMMAGATZEMATGE SORPRENENT.
LOS MUEBLES CÚBICOS COLGADOS EN LA PARED OFRECEN UNA CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO SORPRENENTE.
WALL-HUNG CUBE UNITS OFFER A SURPRISING AMOUNT OF STORAGE SPACE.
LES MEUBLES CUBIQUES FIXÉS AU MUR OFFRENT UNE INCROYABLE CAPACITÉ DE STOCKAGE.
DIE WÜRFELFÖRMIGEN WANDMÖBEL BIETEN ÜBERRASCHEND VIEL STAURAUM.
DE KUBUSVORMIGE MEUBELS OM AAN DE WAND TE HANGEN HEBBEN EEN VERBAZINGWEKKENDE OPSLAGCAPACITEIT.



ROURE EMBLANQUIT, VIDRES SATINATS I TEMPERATS.
ROBLE ENBLANQUECIDO, VIDRIOS SATINADOS Y TEMPLADOS.
WHITENED OAK, SATIN TEMPERED GLASS.

CHÊNE BLANCHI, VERRE SATINÉ ET TREMPÉ.
WEIß GETÖNTE EICHE, GETÖNTES UND GEHÄRTETES GLAS
GEWIT EIKEN, GESATINEERDE EN GEHARDE GLAZEN



PER A L'ELABORACIÓ DELS FRONTS, ES TREBALLA DE FORMA ARTESANAL, COMANDA PER COMANDA, CADA ARBRE PORTA LA SEVA ETIQUETA EXCLUSIVA.

EN LA ELABORACIÓN DE LOS FRENTEROS, SE TRABAJA DE FORMA ARTESANAL, PEDIDO POR PEDIDO, CADA ÁRBOL LLEVA SU ETIQUETA EXCLUSIVA.

FRONTS ARE HANDCRAFTED, ONE ORDER AT A TIME, WITH EACH TREE LABELLED EXCLUSIVELY.



L'ÉLABORATION DES FAÇADES EST EFFECTUÉE DE MANIÈRE ARTISANALE, COMMANDE APRÈS COMMANDE, CHAQUE ARBRE PORTE UNE ÉTIQUETTE UNIQUE

FÜR DIE HERSTELLUNG DER FRONTANSICHTEN WIRD JEDE BESTELLUNG EINZELN VON HAND GEFERTIGT. JEDER BAUM HAT EIN EIGENES EXKLUSIVES ETIKETT

DE FRONTEN WORDEN PER AFZONDERLIJKE BESTELLING OP AMBACHTELIJKE WIJZE VERVAARDIGD, EN ELKE BOOM HEEFT ZIJN EIGEN ETIKET



3 ELEMENTS SINGULARS QUE FORMEN UNA EQUILIBRADA COMPOSICIÓ.
3 ELEMENTOS SINGULARES QUE FORMAN UNA EQUILIBRADA COMPOSICIÓN.
3 SEPARATE ELEMENTS THAT COMBINE IN A HARMONIOUS COMPOSITION.

3 ÉLÉMENTS SINGULIERS QUI OFFRENT UNE COMPOSITION ÉQUILIBRÉE.
3 EINZIGARTIGE ELEMENTE, DIE EINE HARMONISCHE KOMBINATION ERGEBEN
3 BIJZONDERE ELEMENTEN DIE VOOR EEN EVENWICHTIGE SAMENSTELLING ZORGEN





8 TONALITATS DE VIDRE PER ESCOLLIR.
8 TONALIDADES DE VIDRIO A ESCOGER.
GLASS AVAILABLE IN 8 SHADES.

8 COLORIS DE VERRE AU CHOIX.
8 GLAS-TÖNE ZUR AUSWAHL.
KEUZE UIT 8 GLASTINTEN.



LLEUGERESA I COLORS PER COBRIR LES NECESSITATS DECORATIVES DE CADA LLAR.
LIGEREZA Y COLORES PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DECORATIVAS DE CADA HOGAR.
LIGHTNESS AND COLOUR TO MEET THE DECORATING NEEDS OF EACH HOME.

LÉGÈRETÉ ET COULEURS AFIN DE RÉPONDRE AUX BESOINS DÉCORATIFS DE CHAQUE FOYER.
LEICHTIGKEIT UND FARBEN FÜR DIE DEKORATIVEN BEDÜRFNISSE JEDES HEIMS.
LICHTHEID EN KLEUREN OM TE VOLDOEN AAN DE INRICHTINGSEISEN VAN ELK HUIS.



CALAIXOS INFERIORS CONTENIDORS DE 60 CMS. DE FONDARIA, PER A DVD, CD'S..
CAJONES INFERIORES CONTENEDORES DE 60 CMS. DE FONDO PARA DVD, CD'S...
LOWER DRAWERS, 60 CM DEEP, TO STORE DVDS, CDS, ETC.



TIROIRS INFÉRIEURS POSSÉDANT 60 CM DE FOND POUR RANGER DVD, CD...
UNTERE STAUSCHUBLADEN MIT 60 CM TIEFE FÜR DVDS, CDS ETC..
ONDERSTE OPBERGLADEN MET EEN DIEPTE VAN 60 CM VOOR DVD'S, CD'S, ETC.



O BÉ, BASES MINIMALISTES SOBRE PEUS D'ALUMINI, QUE PODEN SER ALHORA, TAULES DE CENTRE..
TAMBIÉN BASES MINIMALISTAS, SOLAS, O SOBRE PIES DE ALUMINIO, QUE A SU VEZ, PUEDEN SER MESAS DE CENTRO..
OR MINIMALISTIC PODESTS, IF REQUIRED ON ALUMINIUM FEETH, WHICH CAN AS WELL BE COUCH TABLES.



13 COLORS DE LACA DIFERENTS
13 COLORES DE LACAS DIFERENTES
LACQUER AVAILABLE IN 13 COLOURS

13 COULEURS DE LAQUES
13 VERSCHIEDENE LACKFARBEN
13 VERSCHILLENDE LAKKLEUREN



AMB BASES I DIVERSOS CONTENIDORS, CADA COSA AL SEU NIVELL D'UNA FORMA ORIGINAL.
CON BASES Y DIVERSOS CONTENEDORES, CADA COSA EN SU NIVEL DE UNA FORMA ORIGINAL.
BASES AND A VARIETY OF CONTAINERS OFFER ORIGINAL STORAGE SOLUTIONS WITH EVERYTHING ON ITS OWN LEVEL.

AVEC BASES ET PLUSIEURS CONTENANTS, CHAQUE CHOSE À SA PLACE, MAIS DE MANIÈRE ORIGINALE.
MIT BASESELEMENTEN UND VERSCHIEDENEN BEHÄLTERN, ORIGINELL AUF UNTERSCHIEDLICHEN EBENEN ANGEBRACHT.
MET ONDERSTUKKEN EN VERSCHILLENDE OPBERGBAKKEN, ALLES OP ORIGINELE WIJZE OP ZIJN EIGEN NIVEAU INGEDEELD.





LA SALA TAMBÉ OFEREIX UN SISTEMA DE BIBLIOTEQUES UNIVERSAL, AMB UNA GRAN FLEXIBILITAT I ACABATS DE GRAN BELLESA.
LA SALA TAMBIÉN OFRECE UN SISTEMA DE BIBLIOTECAS UNIVERSAL, CON UNA GRAN FLEXIBILIDAD I ACABADOS DE GRAN BELLEZA.
LA SALA ALSO OFFERS A UNIVERSAL LIBRARY WITH HIGH FLEXIBILITY AND GREAT BEAUTY FINISH.
LA SALA OFFRE AUSSI UN SYSTEME DE BIBLIOTHEQUES UNIVERSEL, AVEC UNE GRANDE FLEXIBILITE ET DES FINISSAGES DE GRANDE BEAUTE.
LA SALA BIETET AUCH EIN UNIVERSALES BÜCHEREGALSYSTEM, MIT GROßER VIELSEITIGKEIT UND SCHÖNER VERARBEITUNG.
LA SALA BIEDT OOK EEN SYSTEEM VAN UNIVERSELE BOEKENKASTEN, MET EEN GROTE FLEXIBILITEIT EN ZEER MOOIE AFWERKINGEN.



LAQUES BRILLANTS, VIDRES... COMBINACIONS DE MATERIALS EN LA SEVA JUSTA PROPORCIÓ QUE PERMETEN EXERCIR EL BON GUST.
LACAS BRILLANTES, CRISTALES... COMBINACIONES DE MATERIALES EN SU JUSTA PROPORCIÓN QUE PERMITEN EJECER EL BUEN GUSTO.
SHINY LACQUER, GLASS... MATERIAL COMBINATIONS IN THEIR EXACT PROPORTIONS ALLOWING THE PRACTICE OF GOOD TASTE.
VERNIS BRILLANTS, CRISTAUX... COMBINAISONS DE MATERIAUX DANS UNE PROPORTION PRÉCISE QUI PERMETTENT DE FAIRE BRILLER LE BON GOUT
HOCHGLANZLACKE, GLASSCHEIBEN... MATERIALKOMBINATIONEN IN DER RICHTIGEN PROPORTION, DIE DEN GUTEN GESCHMACK ZUR ENTFALTUNG BRINGEN.
BLINKEND LAK, KRISTAL.....COMBINATIES VAN MATERIALEN IN EEN JUISTE PROPORTIE DIE TOELATEN DE GOEDE SMAAK UIT TE STRALEN.



DISTRIBUCIONS DE SOMNI PER A L'OFICINA A CASA, O BÉ LA SALA D'ESTAR, DISSENYS INTEMPORALS

GRÀCIES A LA SEVA QUALITAT D'EXECUCIÓ I LA SEVA ORIGINALITAT.

DISTRIBUCIONES DE ENSUEÑO PARA LA OFICINA EN CASA, O LA SALA DE ESTAR, DISEÑOS INTEMPORALES

GRACIAS A SU CALIDAD DE EJECUCIÓN I SU ORIGINALIDAD.

ASY DISTRIBUTIONS FOR THE OFFICE AT HOME, OR THE LIVING ROOM, TIMELESS DESIGNS

THANKS TO QUALITY OF PERFORMANCE AND ITS ORIGINALITY.

DISTRIBUTIONS DE REVE POUR LE BUREAU DANS LA MAISON, OU LA SALLE DE SEJOUR, MODELES INTEMPORELS

GRACE A LEUR QUALITE D'EXECUTION ET A LEUR ORIGINALITE.

TRAUMHAFTE AUFTEILUNGEN FÜR DAS BÜRO IN DER WOHNUNG, ODER DAS WOHNZIMMER, ZEITLOSES DESIGN

DANK SEINER QUALITATIV HOCHWERTIGEN AUSFÜHRUNG UND SEINER ORIGINALITÄT.

DROOMUITSTRALINGEN VOOR HET KANTOOR IN HET HUIS OF DE WOONPLAATS, INTEMPORELE MODELLEN

DANK ZIJ HUN UITVOERINGSKWALITEIT EN HUN ORIGINALITEIT.



LACA I FUSTA, MAI MELAMINA NI COMPONENTS PLÀSTICS, CARRÉ NO FA CONCESSIONS A L'HORA DE TRIAR QUALITAT.

LACA Y MADERA, NUNCA MELAMINA NI COMPONENTES PLÁSTICOS, CARRÉ NO HACE CONCESIONES A LA HORA DE ESCOGER CALIDAD.

LACQUER AND WOOD, NEVER MELAMINE OR PLASTIC COMPONENTS, CARRÉ LEAVES NO WAY TO DOUBT WHEN IT IS ABOUT CHOOSING QUALITY.

VERNIS ET BOIS, JAMAIS DE MÉLAMINE NI DE COMPOSANTS PLASTIQUES, CARRÉ NE FAIT PAS DE CONCESSIONS QUAND IL S'AGIT DE CHOISIR LA QUALITÉ.

LACK UND HOLZ, NIEMALS LAMINAT BESCHICHTET, KEINE PLASTIKELEMENTE, CARRÉ MACHT KEINE KOMPROMISSE, WENN ES UM DIE QUALITÄT GEHT.

LAK EN HOUT, NOOIT UIT MÉLAMINE NOCH PLASTIEKE COMPOSANTEN, CARRÉ MAAKT GEEN CONCESSIONS WANNEER HET GAAT OVER DE KEUZE VAN DE KWALITEIT.



CARRÉ SELECCIONA LA FUSTA PER A CADA COMANDA DE FORMA INDIVIDUAL, ASSEGURANT AIXÍ UN NIVELL D'UNIFORMITAT ÒPTIM.

CARRÉ SELECCIONA LA MADERA PARA CADA COMANDA DE FORMA INDIVIDUAL, ASEGURANDO ASÍ UN NIVEL DE UNIFORMIDAD ÓPTIMO.

CARRÉ CHOOSES THE WOOD FOR EACH ORDER INDIVIDUALLY, ASSURING AN IDEAL LEVEL OF UNIFORMITY.

CARRE SELECTIONNE LE BOIS DE MANIERE INDIVIDUELLE POUR CHAQUE COMMANDE, DONNANT AINSI LA GARANTIE D'UN NIVEAU D'UNIFORMITE OPTIMAL.

CARRÉ WÄHLT DAS HOLZ FÜR JEDE BESTELLUNG EINZELN AUS; DADURCH WIRD GEWÄHRLEISTET, DAS EINE OPTIMALE HOMOGENITÄT DES MATERIALS ERREICHT WIRD.

CARRÉ Kiest HET HOUT OP EEN INDIVIDUELE MANIER VOOR ELKE BESTELLING, GEEFT OP DEZE WIJZE DE WAARBORG VAN EEN OPTIMALE UNIFORMITEIT.







A MÉS DE SER FUNCIONALS, FLEXIBLES I PRECIOSOS LES LLIBRERIES CARRÉ PODEN ACABAR-SE PER DARRERE.
ADEMÉS DE SER FUNCIONALES, FLEXIBLES Y PRECIOSAS, LAS LIBRERÍAS CARRÉ PUEDEN ACABARSE POR DETRÁS.



L'ESTUDI, POT ESSDEVENIR L'ESTANÇA MÉS AGRADABLE DE CASA.
EL ESTUDIO PUEDE CONVERTIRSE EN LA ESTANCIA MÁS AGRADABLE DE LA CASA.
THE STUDY CAN BECOME THE MOST PLEASANT STAY IN THE HOUSE.



LES LLIBRERIES, DEGUDAMENT PREPARADES PER A CONTENIR ELS ELEMENTS TECNOLÒGICS, SÓN TAMBÉ IDEALS PER A DONAR CAPACITAT I PERSONALITAT A LA SALA D'ESTAR.

LAS LIBRERÍAS, DEBIDAMENTE PREPARADAS PARA CONTENER LOS ELEMENTOS TECNOLÓGICOS SON TAMBIÉN IDEALES PARA DAR CAPACIDAD Y PERSONALIDAD A LA SALA DE ESTAR.

LIBRARIES, PREPARED TO CONTAIN TECHNOLOGICAL ELEMENTS, ARE IDEAL TO GIVE CAPACITY AND PERSONALITY TO THE LIVING ROOM.

LES LIBRAIRIES, DUMENT EQUIPEE POUR CONTENIR LES ELEMENTS TECHNOLOGIQUES QUI SONT AUSSI IDEAUX POUR DONNER A LA SALLE DE SEJOUR CAPACITE ET PERSONNALITE.

DIE BÜCHHANDLUNGEN, SORGFÄLTIG AUSGERÜSTET, UM DIE TECHNISCHEN ELEMENTE AUFZUNEHMEN, IST AUSSERDEM IDEAL DAZU GEEIGNET, DEM WOHNZIMMER GERÄUMIGKEIT UND PERSÖNLICHKEIT ZU VERLEIHEN.

DE BOEKHANDELS, BEHOORLIJK INGERICHT OM TECHNOLOGISCHE ELEMENTEN TE BEVATTEN DIE OOK IDEAAL ZIJN OM AAN DE WOONPLAATS EEN PERSOONLIJKE SMAAK TE GEVEN.









VOLA, APARADOR MULTIFUNCIONAL.
 VOLA, APARADOR MULTIFUNCIONAL.
 VOLA, MULTIFUNCTIONAL SIDEBOARD.
 VOLA, BUFFET MULTIFONCTIONNEL.
 VOLA, MULTIFUNKTIONALE ANRICHTE.
 VOLA, MULTIFUNCTIONELE BUFFETKAST







APARADOR DE 195/168 x 60 x 89'5 cms, VITRINA 182/218 x 38 x 90 cms I TAULA 170/320 x 75 x 93 cms.
APARADOR DE 195/168 x 60 x 89'5 cms. VITRINA 182/218 x 38 x 90 cms Y MESA 170/320 x 75 x 93 cms.
SIDEBOARD 195/168 x 60 x 89'5 cm, DISPLAY CABINET 182/218 x 38 x 90 cm AND TABLE 170/320 x 75 x 93 cm.

BUFFET DE 195/168 x 60 x 89,5 cm, VITRINE DE 182/218 x 38 x 90 cm ET TABLE DE 170/320 x 75 x 93 cm.
ANRICHTE 195/168 x 60 x 89'5 cm, VITRINE 182/218 x 38 x 90 cm UND TISCH 170/320 x 75 x 93 cm.
BUFFETKAST VAN 195/168 x 60 x 89'5 cm, VITRINEKAST 182/218 x 38 x 90 cm EN TAFEL 170/320 x 75 x 93 cm.



CIRERER, ALUMINI ANODITZAT I VIDRE TEMPERAT. ELS PRESTATGES SUPORTEN FINS A 19 kgs PER METRE LINIAL.
CEREZO, ALUMINIO ANODIZADO Y VIDRIO TEMPLADO. LAS ESTANTERÍAS SOPORTAN HASTA 19 kgs. POR METRO LINEAL.
CHERRY, ANODISED ALUMINIUM AND TEMPERED GLASS. SHELVES WITHSTAND UP TO 19 kg PER LINEAR METRE

CERISIER, ALUMINIUM ANODISÉ ET VERRE TREMPÉ. LES ÉTAGÈRES SUPPORTENT JUSQU'À 19 kg PAR MÈTRE LINÉAIRE
KIRSCHBAUM, ELOXIERTES ALUMINIUM UND HARTGLAS. DIE REGALE KÖNNEN BIS ZU 19 kg PRO LINEAREM METER TRAGEN
KERSEN, GEANODISEERD ALUMINIUM EN GEHARD GLAS. DE PLANKEN KUNNEN TOT 19 kg PER STREKKENDE METER DRAGEN



320 cms DE LLARGADA EN LA SEVA MÀXIMA EXTENSIÓ . PER ALS AMANTS DE LA BONA TAULA.
320 cms DE LARGO EN SU MÁXIMA EXTENSIÓN. PARA A LOS AMANTES DE LA BUENA MESA.
OPENS OUT TO 320 cm. FOR THOSE WHO LIKE TO KEEP A GOOD TABLE.

LONGUEUR MAXIMALE DE 320 cm. POUR LES AMANTS DE LA TABLE.
MAXIMAL AUSGEZOGEN 320 cm LANG. FÜR FREUNDE SCHÖNER TAFELN
320 cm LANG IN DE UITERSTE STAND. VOOR WIE GENIET VAN LEKKER TAFELEN



SISTEMA PER A COMBINACIONS DE REBEDOR: CALAIXETS DE FUSTA MASSISSA. MIRALLS.PENJADORS. MOBLES CONTENIDORS.
SISTEMA PARA COMBINACIONES DE RECIBIDOR: CAJONES DE MADERA MACIZA. ESPEJOS. COLGADORES. MUEBLES CONTENEDORES.
ENTRANCE HALL SYSTEM: SOLID WOOD DRAWERS, MIRRORS, TREES AND STORAGE PIECES.

SYSTÈME POUR COMBINAISONS D'ENTRÉES : TIROIRS EN BOIS MASSIF, MIROIRS, PENDERIES, MEUBLES CONTENANTS.
KOMINATIONSSYSTEM FÜR EMPFANGSZIMMER: SCHUBLADEN AUS MASSIVEM HOLZ. SPIEGEL. GARDEROBEN. MÖBEL MIT STAUHAUM.
SYSTEEM VOOR HALCOMBINATIES: LADEN VAN MASSIEF HOUT. SPIEGELS. KAPSTOKKEN. OPBERGMEUBELS.





LA SALA

Acabats · Acabados · **Finishes** · Finitions · **Ausführungen** · Afwerkingen

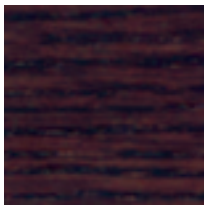
lustes · Maderas · **Veneers** · Bois · **Echtholz furnier** · Houtsoorten



erer
rezo
erry
risier
schbaum
rsen

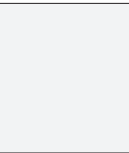


Roure emblanquit
Roble emblanquecido
Whitened oak
Chêne blanchi
Weiß getönte Eiche
Gewit eiken

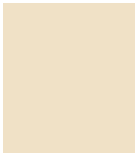


Roble wengué
Roure wengué
Wenge oak
Chêne wengué
Eiche wengué
Wengékleurig eiken

Lacats · Lacados · **Lacquers** · Laqué · **Lack** · Lak



anco



Arena



Crema



Amarillo



Naranja



Rojo



Marisma



Laguna



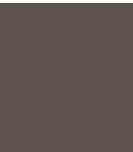
eano



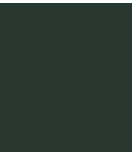
Isla



Ópalo

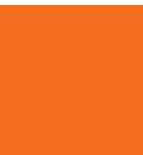


Visón claro

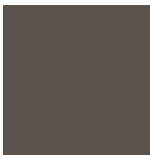


Visón oscuro

laques brillants - **vidres lacats** · Lacas brillantes - vidrios lacados · **High gloss lacquer - lacquered glass**
laques brillantes - glaces laquées · **Lack glänzend – lackiertes glas** · Glanslakken - gelakte glazen



onja · Naranja
ange · Orange
ange · Oranje



Visó clar · Visón claro
Light mink · Vison clair
Hellbraun getönt
Lichtbruine



Vermell · Rojo
Red · Rouge
Rot · Rood



Visó fosc · Visón oscuro
Dark mink · Vison foncé
Dunkelbraun getönt
Donkerbruine



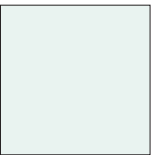
Crema · Crema
Cream · Crème
Creme · Crèmekleurig



Blanc · Blanco · White
Blanc · Weiß · Wit



Negre brillant
Negro brillante
Brilliant black
Noir brillant
Schwarz glänzend
Glanszwart



Vidre satinat
Vidrio satinados
Satin glass
Vitrage satiné
Glänzendes glas
Gesatineerde glazen